14 第十四課　年年有「魚」
Fish on the Dish, Abundance Year after Year

一　聽力：對話理解　mp3 14-1

Listen to the dialogues, and choose the correct answer for each question.

（　）1. (A) 房間沒打掃也沒關係
(B) 他要快點兒去打掃房間
(C) 他覺得不去約會也無所謂

（　）2.1 (A) 以前就知道
(B) 現在才知道
(C) 吃完年夜飯才知道

（　）2.2 (A) 年夜飯太豐富了
(B) 要把魚留給家人吃
(C) 代表新的一年不會變窮

（　）3.1 (A) 一月一號
(B) 過年前一天
(C) 過年前一個禮拜

（　）3.2 (A) 爺爺奶奶家
(B) 爸爸媽媽家
(C) 有名的餐廳

LIVEWORKSHEETS

二　選詞填空

Complete the paragraph with the given words.

要求	修改	等等	親切	溫暖	趕走
感謝	煮	出現	可憐	聽見	完成
離開	響	燒	聚	嚇	分

1. 在十二月的最後一天，有一個老太太不認識的老人忽然_____在門口。他已經很多天沒吃東西了，要不是老太太覺得他很_____，給他喝了一碗雞湯，_____又把水餃和炒米粉_____了一點兒給他，他一定會餓死的。

2. 我剛剛_____房子外面有聲音，出去看了才知道，原來幾個鄰居的孩子在那裡一邊開玩笑，一邊_____竹子。我告訴他們太危險了，讓他們快點兒回家。如果他們現在不_____，等一下大人們回來了，一定會比我更加生氣的，然後馬上把他們 _____。

3. 山本良介來台灣留學以後，覺得台灣人都很_____。因為當他有麻煩的時候，大家都願意幫助他。比如說：做期末報告的時候，因為老師的_____很高，他已經_____了兩次，老師還是不滿意。還好同學幫了他，他才把報告 _____ 的。這件事情讓他感覺相當_____，所以他非常_____同學給他的幫助。

LIVEWORKSHEETS

三　配合題

Find the matching responses from the below column.

（　）1. 年夜飯的魚
（　）2. 蘋果
（　）3.「年」怕的東西
（　）4. 年糕
（　）5. 發糕
（　）6. 橘子
（　）7.「年」
（　）8. 蘿蔔糕
（　）9. 吃年夜飯以前做的事
（　）10. 年夜飯

A 貼在門上的紅紙
B 大吉大利
C 可怕的怪獸
D 不能吃完，才能年年有餘
E 拜祖先
F 平平安安
G 有「發財」的意思
H 年年高升
I 除夕特別豐富的晚餐
J 吃了會很幸運

四　請用語法完成對話

Complete the dialogues with the given grammars.

1. A：去年的年夜飯，你記得媽媽做了哪些好吃的菜嗎？
（想得起來 / 想不起來）
B：_____。

LIVEWORKSHEETS

2. A：李先生什麼時候要把九十九朵玫瑰花送給太太呢？（當……，就……）

B：_____。

3. A：你寒假時想打什麼工？超市店員還是餐廳服務生？（無所謂）

B：_____。

4. A：我的電腦剛送去修理了，你的筆電可以借我寫報告嗎？（V 走）

B：_____。

5. A：你是怎麼找到這家貿易公司的翻譯工作的？（要不是）

B：_____。

五　閱讀理解：對的寫「O」，錯的寫「X」

According to the following information, mark the true statement with an O and the false statement with an X.

從前從前，每年到了除夕那天，大家都會跑到山上去，因為年獸要來了！當年獸一到了人住的地方，有什麼就吃什麼，讓大家怕死了。後來，有一個老人告訴一個老太太：只要在房子的門上貼紅紙，在房子前面燒竹子，就可以把年獸趕走了。原來，年獸怕紅色、亮亮的東西和很大的聲音。

從那個時候起，父母會給小孩買紅色的新衣服。除夕那天大家都要貼春聯和放鞭炮。吃了年夜飯以後，爺爺奶奶會把錢裝在紅色的信封裡（紅包），送給孩子，祝他們新的一年平平安安、大吉大利。難怪孩子們最喜歡過年了。

（　）1. 除夕那天，大家都高興地在家過新年。

LIVEWORKSHEETS

（　）2. 大家都很怕年獸，因為年獸會把什麼東西都吃了。
（　）3. 把年獸趕走的方法，是老太太自己想到的。
（　）4. 年獸的故事說明了為什麼過年要貼春聯、放鞭炮。
（　）5. 大人給小孩紅包，是為了把年獸嚇走。

六　寫作練習

Write an essay with at least 150 Chinese characters with the words and sentence patterns provided below.

題目：我知道的中國新年
說明：請說說看你知道的中國新年。中國新年時，如果你在台灣，你會看到哪些東西？也可以問問你的台灣朋友，在他們家，除夕和中國新年時吃什麼東西、做哪些事情。
請你用下面的生詞與句型，寫一篇 150 字的短文。
生詞：春節、過年、除夕、拜祖先、年獸、年夜飯、放鞭炮、貼春聯、平平安安、年年有餘、大吉大利
句型：例子 + 等等、當……就……、無所謂、要不是

我知道的中國新年

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

LIVEWORKSHEETS

七　圖片描述題

看完題目後，你可以想 30 秒，再用 1 分 30 秒的時間回答。

請看下面這張圖片，請說一說圖片裡的這些人在做什麼？吃什麼？為什麼？



八　請回答下面的問題（仿 TOCFL 口語測驗）

看完題目後，你可以想 30 秒，再用 1 分 40 秒的時間回答

在你的國家，有哪些慶祝新年的活動？你們會做什麼？吃什麼？為什麼？

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____